

PAR COURRIEL :

Montréal, le 26 octobre 2015

Objet : Demande d'accès aux documents pour les Entreprises Denis Desy inc., 9410,
rue Notre-Dame Est, Montréal (Lot 1 294 166 Cadastre du Québec)

V/Réf

Monsieur,

Nous donnons suite à votre demande d'accès, reçue le 14 octobre dernier, concernant l'objet précité.

Les documents demandés suivants sont accessibles. Il s'agit de :

1. Rapport d'inspection daté du 18 juillet 2013; 5 pages

Par ailleurs, vous noterez que dans certains documents des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24 et/ou 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez en pièce jointe une note explicative concernant l'exercice de ce recours, ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser à la soussignée, au numéro 514-873-3636, poste 241.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Version originale signée par

IT/it

Isabelle Tremblay
Répondante régionale de l'accès
aux documents

p.j. (articles et recours)

Bureau de Montréal
5199, rue Sherbrooke Est, bureau 3860
Montréal (Québec) H1T 3X9
Téléphone : 514 873-3636
Télécopieur : 514 873-5662
Courriel : isabelle.tremblay@mdelcc.gouv.qc.ca
Internet : www.mdelcc.gouv.qc.ca

Bureau de Laval
850, boulevard Vanier
Laval (Québec) H7C 2M7
Téléphone : 450 661-2008
Télécopieur : 450 661-2217

Bureau de Lanaudière
100, boulevard Industriel
Repentigny (Québec) J6A 4X6
Téléphone : 450 654-4355
Télécopieur : 450 654-6131

Bureau des Laurentides
300, rue Sicard, bureau 80
Sainte-Thérèse (Québec) J7E 3X5
Téléphone : 450 433-2220
Télécopieur : 450 433-1315

Programme de contrôle environnemental I-18 Formulaire 1

Contrôle des réservoirs d'huiles usées installés dans des ateliers de mécanique

Application du Règlement sur les matières dangereuses

RAPPORT DE VÉRIFICATION

Réservoirs d'huiles usées installés dans des ateliers de mécanique

ADMINISTRATION	CCEQ - Direction régionale de : Montréal	
	L'INTERVENTION	
	Date de la vérification : 18/07/2013 Heure d'arrivée : 14h36 Heure de départ : 14h49	
	Réalisée par : Martin Cassista	
	Accompagné de :	
	SAGO	
	Demande : 200234252 Intervenant : Y2105094 N° Intervention : 300826817	
N° document produit : 401056492 N° Lieu d'intervention : X2143283		
Type d'intervention :	<input checked="" type="checkbox"/> première inspection programmée (état de situation et inventaire) <input type="checkbox"/> inspection programmée <input type="checkbox"/> inspection pour suivi d'avis d'infraction <input type="checkbox"/> inspection de suivi d'une plainte	

IDENTIFICATION DE L'ENTREPRISE	Nom (raison sociale) : Les entreprises Denis Désy inc.	
	Autre nom : Désy mécanique	
	Adresse civique : 9410, Notre-Dame est	
	Municipalité : Montréal	Code postal : H1L 3N9
	Téléphone : 514-354-1831	Télécopieur : 514-727-3707
	Répondant : art 53-54	Cellulaire :
	N° de gestion documentaire : 7610-06-01-07334-01	Matricule CIDREQ :
GPS (19T) : NAD 83	Longitude (x) : -73,5110621641	Latitude (y) : 45,6081164793

BUT DE LA VÉRIFICATION	Première inspection, état de situation et inventaire.
-------------------------------	---

PERSONNES RENCONTRÉES	Nom	Fonction	Téléphone	Cellulaire
		art 53-54	Gérant	514-354-1831

TYPE D'ENTREPRISE	<input checked="" type="checkbox"/> Atelier mécanique commercial <i>(entretien de véhicules contre rémunération)</i>	<input type="checkbox"/> station-service (vente de carburants avec service d'entretien mécanique des véhicules) <input checked="" type="checkbox"/> garage d'entretien mécanique (atelier mécanique sans vente de carburants)
	<input type="checkbox"/> Atelier mécanique non commercial <i>(entretien de ses propres véhicules)</i>	<input type="checkbox"/> société de transport urbain ou interurbain <input type="checkbox"/> entreprise de camionnage <input type="checkbox"/> entreprise de services publics (électricité, téléphonie, câblodistribution) <input type="checkbox"/> autres, préciser : _____

Nombre de réservoirs	Type de réservoir	Nombre total de réservoirs de chaque type	Nombre de réservoirs reliés à un séparateur eau/huile
	Réservoir souterrain		
	Réservoir hors-sol	1	

A - CARACTÉRISTIQUES DES RÉSERVOIRS D'HUILES USÉES**A.1 - Réservoirs hors-sol**

POINTS À VÉRIFIER	RÉSERVOIR # 1	RÉSERVOIR #2
Capacité (litres)	1000 L	
Année d'installation (AAAA-MM-JJ)	2006	
Matériaux de fabrication	<input checked="" type="checkbox"/> Acier <input type="checkbox"/> Plastique <input type="checkbox"/> Acier recouvert de plastique	
Le réservoir porte une plaque mentionnant son fabricant et la norme de conception à laquelle il répond	<input checked="" type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui, nommer cette norme :	
Le réservoir est muni d'évents	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
Le réservoir est relié à un séparateur eau/huile	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	
Une étiquette indiquant le nom de la matière entreposée est posée à un endroit visible sur le réservoir (art. 46)	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	
Un mécanisme de sécurité empêche l'utilisation des tuyaux en dehors des périodes de remplissage et de vidage (article 53)	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non intérieur	
Le réservoir hors-sol et sa tuyauterie en surface sont protégés contre la corrosion (ex : peinture, enduit époxy) (article 54)	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> N/A (réservoir non en acier)	
Le réservoir est protégé par des butoirs aux endroits susceptibles d'être heurtés par des véhicules (article 55)	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
Type de réservoir	<input checked="" type="checkbox"/> Simple paroi <input type="checkbox"/> Double paroi	
<input checked="" type="checkbox"/> Simple paroi, compléter la section ci-contre (article 56)	<input type="checkbox"/> Réservoir muni d'un bassin intégré d'une capacité de (L) : <input type="checkbox"/> Réservoir placé dans un bassin externe de rétention d'une capacité de (L) : <input checked="" type="checkbox"/> N/A (réservoir de capacité ≤ à 2000 L) <input type="checkbox"/> Le réservoir n'a aucun bassin <i>(Informez l'exploitant qu'il devra prévoir soit d'installer un bassin, soit de remplacer le réservoir par un double paroi dans un délai de 3 ans)</i>	

B - ENTRETIEN PÉRIODIQUE DES RÉSERVOIRS D'HUILES USÉES

Items de vérification	Cochez les items vérifiés périodiquement par l'exploitant et indiquez le constat établi	Fréquence de vérification par l'exploitant (nombre de fois/unité de temps)
Réservoir hors sol		
État du réservoir (vérifier s'il y a des signes de corrosion)	<input checked="" type="checkbox"/>	Bi-mensuel
Bassin de rétention (vérifier s'il y a présence d'huile et/ou d'eau)	<input type="checkbox"/>	
État des vannes, des robinets et de la tuyauterie (vérifier s'il y a corrosion, égouttement ou fuite)	<input type="checkbox"/>	
Double paroi : état de fonctionnement du système de détection de fuite entre les parois	<input type="checkbox"/>	
Réservoir souterrain		
Double paroi : état de fonctionnement du système de détection de fuite entre les parois	<input type="checkbox"/>	
En acier : état de fonctionnement du système de protection contre la corrosion (RMD, article 62 : obligatoire 1 fois/2 ans)	<input type="checkbox"/>	

Date de l'inspection : 18/07/2013

No dossier :

7610-06-01-07334-01

Systemes de protection

État du mécanisme empêchant l'utilisation des tuyaux en dehors des périodes de vidange et de remplissage	<input type="checkbox"/>	
État des butoirs devant les réservoirs hors sol	<input checked="" type="checkbox"/> Présent même si non nécessaire	Ok
État de fonctionnement des alarmes de haut niveau si le réservoir en est muni	<input type="checkbox"/>	

Jaugeage et équipements de jaugeage

État de fonctionnement de l'indicateur de niveau	<input type="checkbox"/>	
État de la baguette de jaugeage	<input type="checkbox"/>	
Jaugeage du réservoir	<input checked="" type="checkbox"/>	Bi-mensuel

Autres items (précisez)

	<input type="checkbox"/>	
--	--------------------------	--

C - GESTION DES HUILES USÉES

Les huiles usées sont expédiées régulièrement et un bon d'expédition, un contrat ou une facturation est disponible sur place (article 11)

 Non OuiDate du dernier contrat/facturation : 16/07/2013

Compléter ci-après les informations sur les destinataires et les transporteurs

Les huiles usées sont brûlées sur place :

 Non Oui, compléter ci-après.

Quelle est la puissance de l'équipement de combustion (art. 26) : _____ MW

L'exploitant détient-il un certificat d'autorisation

 Non Oui, date de délivrance : _____**Destinataires (article 11)**

art 23-24

Transporteurs

art 23-24

D - HISTORIQUE DE CONTAMINATIONY a-t-il eu des déversements d'huiles usées ou d'autres produits pétroliers sur le site le ou après le 1^{er} avril 2007 ? Non Oui, indiquer :

• leur nombre : _____

• les quantités de produits impliqués par événement (litres) : _____

• les dates si connues (AAA-MM-JJ) : _____

Ces événements ont-ils été rapportés au MDDEP? Oui Non

À la suite de ces événements, a-t-on réalisé une étude de caractérisation du site?

 Non Oui, indiquer :• Cette étude a été remise au MDDEP : Oui Non (obtenir l'étude)

• Date (AAAA-MM-JJ) : _____

• Titre (nom) de l'étude : _____

À la suite de ces événements, a-t-on procédé à une décontamination?

 Non Oui, décrire les travaux effectués :**COMMENTAIRES**

J'ai constaté les manquements suivants à l'article 46 du Règlement sur les matières dangereuses :

- Art. 46 : Le réservoir d'huile usée doit être étiqueté de façon à identifier la matière qu'il contient.
- Art. 46 : Le bac de récupération des contenants plastiques d'huile neuve doit être étiqueté de façon à identifier la matière qu'il contient ainsi que la date de début d'entreposage.

Les manquements ont été notés sur la carte de visite de l'inspecteur et celle-ci a été remise au commerçant avec une explication verbale lors de l'inspection.

SIGNATURESVérificateur : Martin Cassista
Lettres mouléesart 53-54
SignatureDate : 2013/07/29
Année / mois / jourSuperviseur : Astrid Delmotte
Lettres mouléesart 53-54
SignatureDate : 2013/07/26
Année / mois / jour

Commentaires du superviseur :

OK avec son analyse